



VITONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy  
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781  
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010  
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010  
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



DOCUMENTO DI TRASPORTO  
 Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

206331

|                                     |                          |                         |                    |
|-------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------|
| Tipologia Documento<br><b>Bolla</b> | Numero<br><b>2100390</b> | Data<br><b>24/03/21</b> | Foglio<br><b>1</b> |
|-------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------|

Cliente

**MAGNA PT SPA**

VIA DEI CICLAMINI 4  
 70026 MODUGNO

Tel:0805858111

BA  
 Fax:0805858554

Merce da Consegnare A:

VIA DEI CICLAMINI 4  
 70026 MODUGNO

Tel:0805858111

BA  
 Fax:0805858554

|                                        |       |                              |
|----------------------------------------|-------|------------------------------|
| Trasporto a Mezzo<br><b>SCHWEITZER</b> | Porto | Causale Trasporto<br>Vendita |
|----------------------------------------|-------|------------------------------|

|        |                              |                               |                               |
|--------|------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| Agente | Codice Cliente<br>4010000163 | Codice Fiscale<br>04886850728 | Partita IVA<br>IT 04886850728 |
|--------|------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|

| Riga | Descrizione | U.M. | Quantità |
|------|-------------|------|----------|
|------|-------------|------|----------|

|     |                                                                                                                             |    |              |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|--------------|
| 006 | Vs. Rifer. Ordine del<br>1300.91 RING GEAR<br>Vs Cod.: 2511130091<br>Lotto: 276451-V<br>400 HESON N°pezzi X cassone 175,000 | NR | 175,0<br>1,0 |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|--------------|

V

180290736

5011144313

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 175

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 26/03/21

Firma

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

26 MAR 2021

"Ricevuto con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"

P10MB04285383

|              |                           |                           |              |                                               |
|--------------|---------------------------|---------------------------|--------------|-----------------------------------------------|
| Totale Colli | Peso Netto<br>840,0000 KG | Peso Lordo<br>950,0000 KG | Volume<br>MC | Aspetto Esteriore Dei Beni<br>CASSONI LAMIERA |
|--------------|---------------------------|---------------------------|--------------|-----------------------------------------------|

Trasportatore  
 SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

G.T.S.

|                   |                                                                                   |                                             |                      |                    |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------|--------------------|
| Targa<br>FF 901CZ | <input type="checkbox"/> Destinatario <input checked="" type="checkbox"/> Vettore | Data/Ora Inizio Trasporto<br>24/03/21 11:28 | Firma Conducente<br> | Firma Destinatario |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------|--------------------|

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.  
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza  
 riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli  
 di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 64 e 67 (carico del veicolo) del Codice della strada.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                         |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| U.T.I. NR<br><b>MUCU 002957.6</b>                                                                                                                                                                                                                                                       |  | Sigillo Nr. / Seal Nr.<br>/ Plomb Nr.<br><b>4285393</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | *1348457*                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | 1.348.457                                                                                                                                                               |  |
| 1) Mittente (Cognome, Nome, Stato)<br>Sender (Name, Address, Country)<br>Expéditeur (Nom, Adresse, Pays)<br><b>SCHWEITZER SPEDITION GMBH &amp; CO</b><br><b>CARL-BENZ-STRASSE, 23</b><br><b>* LUDWIGSBURG GERMANIA</b>                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  | LETTERA DI VETTURA<br>(INTERNAZIONALE)<br>(INTERNATIONAL) CONSIGNMENT <b>CMR</b> NR. <b>2021-31505</b><br>Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport |  |                                                                                                                                                                         |  |
| 2) Destinataria (Cognome, Nome, Stato)<br>Consignee (Name, Address, Country)<br>Destinataire (Nom, Adresse, Pays)<br><b>GETRAG SPA</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b>                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  | 14) Trasportatore / Carrier / Transporteur<br><b>G.T.S. - General Transport Service S.p.A.</b><br><b>70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muclaccia, 15 - N. iscriz. albo</b><br><b>BA/7458981/E</b><br>Firma/Signature                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                         |  |
| 3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato)<br>Place of delivery of the goods (Place, Country)<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays)<br><b>MODUGNO</b>                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  | 15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteurs Successifs<br><b>SPIZ TRASPORTI SRL</b><br><b>VIA CUSAGO 275</b><br><b>Tel. Albo/Licens. Contratto 2021</b><br>Milano<br>Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement<br><b>Richiesta cassa : Box - &amp;nbsp; - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00—</b><br><b>aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET</b>                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                         |  |
| 4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data)<br>Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date)<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date)<br><b>Vittone</b><br><b>Fraz. Gallenca, 1</b><br><b>Valperga</b> |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  | Orario: 08:00:00 - 13:00:00<br>Da/From/Depuis<br>Valperga - IT<br>A/Tot/A<br>SEGRATE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                         |  |
| 5) Documenti allegati<br>Documents attached<br><input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list<br><input type="checkbox"/> Other                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  | 16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteurs Successifs<br><b>ZARA TRASPORTI SRL</b><br><b>ZARA 1</b><br>Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison<br><b>ARRIVA DA MIL</b><br><b>26/03/2021</b> Orario 15:00 - 16:00<br>Da/From/Depuis<br>GTS LAMASINATA - Bari<br>A/Tot/A<br>MODUGNO - IT                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                         |  |
| 6) Denominazione corrente della merce<br>Nature of the goods<br>Nature de la marchandise<br><b>Codice NH Descrizione</b><br><b>84870000 Parti AUTO</b>                                                                                                                                  |  | Numero dei colli<br>Number of packages<br>Nombre des colis                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | Imballaggio<br>Method of packing<br>Méthode d'emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | Contrassegni e numeri<br>Marks and nos<br>Marques et numéros<br><b>Peso lordo indic.</b><br><b>24.000</b>                                                               |  |
| 7) Peso lordo effettivo<br>KG<br>Gross Weight KG<br>Poids Brut KG                                                                                                                                                                                                                       |  | 8) Volume m³<br>Volume m³<br>Cubage m³                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                         |  |
| 9) Istruzioni del mittente<br>Sender's instruction<br>Instruction de l'expéditeur<br><b>Vittone CW 12/2</b>                                                                                                                                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  | 17) <input type="checkbox"/> Pedane a rendere<br>Pallets to return<br><b>Nr.</b><br><input type="checkbox"/> Pedane rese<br>Pallets returned<br><b>Nr.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                         |  |
| 10) Riserve ed osservazioni del trasportatore<br>Carrier's reservations and observations<br>Reserves, et observations du transporteur                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  | 18) Trasporto combinato (intermodale)<br>Combined Transport (Intermodal)<br>Transport combiné (Intermodal)<br><b>Terminal di partenza</b><br>Departure terminal<br>Terminal de départ<br><b>SEGRATE</b><br><b>IT</b><br><b>Terminal di arrivo</b><br>Arrival terminal<br>Terminal d'arrivée<br><b>GTS LAMASINATA - Bari</b><br><b>IT</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                                                                         |  |
| 11) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement<br><input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  | 19) <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes<br><b>KUEHNENAGEL s.r.l.</b><br><b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                         |  |
| 12) Timbro e firma del mittente/caricatore<br>Signature and stamp of the sender/loader<br>Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur                                                                                                                                                  |  | 22) Timbro e firma del trasportatore<br>Signature and stamp of the carrier<br><b>SPIZ TRASPORTI SRL</b><br><b>SPIZ OK</b><br><b>VIA CUSAGO 275</b><br><b>20090 Milano</b><br><b>IT</b><br>Targa Motrice<br>Tractor number plate<br>Numéro d'immatriculation de la motrice<br>Targa Rimorchio<br>Tractor number plate<br>Tractor number plate |  | 23) Timbro e firma del trasportatore<br>Signature and stamp of the carrier<br><b>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  | 24) Merce ricevuta<br>Goods received<br>Marchandises reçues<br><b>Arrival time</b><br>Heure de départ<br><b>25/03/2021</b><br><b>26 MAR 2021</b><br><b>7-6 MAR 2021</b> |  |
| 21) Timbro e firma del destinatario<br>Signature and stamp of the consignee<br>Signature et timbre du destinataire                                                                                                                                                                      |  | 25) Timbro e firma del destinatario<br>Signature and stamp of the consignee<br>Signature et timbre du destinataire                                                                                                                                                                                                                           |  | 26) Timbro e firma del destinatario<br>Signature and stamp of the consignee<br>Signature et timbre du destinataire                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | 27) Timbro e firma del destinatario<br>Signature and stamp of the consignee<br>Signature et timbre du destinataire                                                      |  |